

02015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



BOPP transparent

BOPP transparent

BOPP transparent

Produktbeschreibung
Description du produit
Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 6.5x10.5cm	25870
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 9.5x11.5cm	25871
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 11x18cm	25872
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 11x40cm	25873
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 8.3x12.5cm	25874
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 12x30cm	25875
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 19x21cm	25876
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	25my, 20x45cm	25877
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 21x33cm	25878
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 16x24cm	25879
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 18.5x25cm	25880
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 25x32cm	25881

02015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 25x37.5cm	25882
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 25x50cm	25883
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 26x31cm	25884
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 30x60cm	25885
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 35x35cm	25886
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 35x41cm	25887
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 8x35cm	25888
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 37.5x40cm	25889
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 37.5x50cm	25890
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 40x60cm	25891
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 4x50cm	25892
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 50x58cm	25893
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 50x75cm	25894
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 6x24cm	25895
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 8.5x8.5cm	25896

02015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 8x8cm	25897
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 10x14cm	26037
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, 5x28cm	28508
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, Ø11.5cm	25898
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, Ø20cm	25899
Trennblatt BOPP transparent Folie BOPP transparent Film BOPP transparent	30my, Ø7.5cm	25900
Trennblatt BOPP transparent Feuille de séparation BOPP transp. Separating sheet BOPP transparent	25my, 7x30cm	38635
Trennblatt BOPP transparent Feuille de séparation BOPP transp. Separating sheet BOPP transparent	25my, 19x37cm	38637
Trennblatt BOPP transparent Feuille de séparation BOPP transp. Separating sheet BOPP transparent	25my, 26x28cm	38639
Trennblatt BOPP transparent Feuille de séparation BOPP transp. Separating sheet BOPP transparent	25my, 5x21cm	38640
Trennblatt BOPP transparent Feuille de séparation BOPP transp. Separating sheet BOPP transparent	25my, 5x37cm	38641
Trennblatt BOPP transparent Feuille de séparation BOPP transp. Separating sheet BOPP transparent	25my, 7x23cm	38642
Trennblatt BOPP transparent Feuille de séparation BOPP transp. Separating sheet BOPP transparent	25my, 9x18cm	38643
Tortenzuschnitte OPP Feuille pour tourte en OPP Cake sheet OPP	20my, 9x12cm	39345
Tortenzuschnitte OPP Feuille pour tourte en OPP Cake sheet OPP	20my, 12x18cm	39346

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Tortenzuschnitte OPP Feuille pour tourte en OPP Cake sheet OPP	20my, 18x24cm	39347
Trennblatt BOPP transparent Feuille de séparation BOPP transp. Separating sheet BOPP transparent	30my, 18.5x25cm	39661

Material/Zusammensetzung
Matériel/composition
Material/composition

Polypropylen (PP)
 Polypropylène (PP)
 Polypropylene (PP)

Lagerbedingungen
Conditions de stockage
Storage conditions

Lagertemperatur:
 Température de stockage: <30°C
 Storage temperature:
 Relative Luftfeuchtigkeit: trocken
 Humidité relative: sec
 Relative humidity: dry
 Lagerbedingungen: vor direkter Sonneneinstrahlung schützen
 Conditions de stockage: ne pas exposer au rayonnement solaire direct
 Storage conditions: keep away from direct sunlight

Verwendungszweck
Conditions d'utilisation
Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:
 Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:
 The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- ☒ alle Arten von Lebensmitteln
 tous les types de denrées alimentaires
 all types of food

Anwendungen
Applications
Applications

- ☒ Langzeitlagerung bei Raumtemperatur oder darunter
 Entreposage de longue durée à température ambiante ou à une température inférieure
 Long-term storage at room temperature or below
- ☒ Erhitzen auf 70°C bis zu 2h oder auf 100°C bis zu 15min
 Chauffage à 70 °C au maximum pendant 2 heures au maximum ou à 100 °C pendant 15 minutes
 Heating up to 70°C for up to 2h or up to 100°C for up to 15min

NICHT geeignete Anwendungen**Applications INADÉQUATES****NOT suitable applications**

- ☒ Backofen
Four
Oven
- ☒ Mikrowelle
Micro-ondes
Microwave

Bestätigungen**Confirmations****Confirmations**

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

[Les produits respectent les règlements suivants:](#)

These articles meet the following regulations:

- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
[Règlement \(CE\) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.](#)
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
[Règlement \(CE\) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17](#)
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- ☒ **VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
[Règlement \(UE\) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires](#)
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **RICHTLINIE 94/62/EG** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Schwermetalle)
[Directive 94/62/CE relatif aux emballages et aux déchets d'emballage \(métaux lourds\)](#)
Directive 94/62/EC on packaging and packaging waste (heavy metals)
- ☒ **DM 21/03/1973**
[DM 21/03/1973](#)
DM 21/03/1973

Gesamtmigration
Migration globale
Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:
 Testé dans les conditions suivantes:
 Tested under the following conditions:

	Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
☒ A	Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v) Ethanol 10 % (v/v)	10d	40°C
☒ B	Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (w/v)	10d	40°C
☒ D2	Pflanzliches Öl Huile végétale Vegetable oil	10d	40°C

- ☒ Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter den gesetzlichen Grenzwerten.
 Les valeurs de migration globale avec les simulants testés sont inférieures aux valeurs limites légales.
 The total migration values with the tested simulants are below the legal limit values.

Angaben zur spezifischen Migration
Informations relatives à la migration spécifique
Information on the specific migration

- ☒ Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:
 Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:
 The material contains the following substances with a specific migration limit:

CAS 0736150-63-3	PM 55910	Glycerides, castor oil monohydrogenated, acetates
CAS 000079-41-4	PM 20020	Methacrylic acid-
CAS 000080-62-6	PM 21130	Methyl methacrylate-
CAS 000096-33-3	PM 11710	Methylacrylate-
CAS 000151-576-4	PM 17005	Ethyleneimine-
CAS 71786-60-2	PM 39090	N,Nbis(2-hydroxyethyl)alkyl(C8-C18)amine
CAS 002082-79-3	PM 68320	octadecyl-3-(3,5-di-ter-butyl-4hydroxyphenyl) propionate
CAS 71786-60-2	PM 39120	N,Nbis(2-hydroxyethyl)alkyl(C8-C18)amine hydrochlorides
CAS 000075-35-4	PM 26110	Vinylidene chloride
CAS 0182121-12-6	PM 39815	9,9-bis-(mehoxymethyl) fluorene

- ☒ Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt.
 Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation.
 Compliance with the required limit values is confirmed for the specified types of food and conditions of use.

Berechnungsgrundlage**Base de calcul****Calculation basis**

- ☒ Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:
[Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet:](#) 6 dm²/kg
Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

Dual-Use-Additive**Additifs à double fonctionnalité****Dual-use additives**

- ☒ Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:
[Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:](#)
The following dual-use additives may be included in the material:

E330	Citric acid
E475	Polyglycerol esters of fatty acids
E 551	Silicium dioxide
E553	Talc
E903	Carnauba wax

Andere Substanzen**Autres substances****Other substances**

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:
[Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:](#)
The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

- ☒ Bisphenol A
[Bisphénol A](#)
Bisphenol A
- ☒ Per- und Polyfluoralkylsubstanzen (PFAS)
[Substances per- et polyfluoroalkyles \(PFAS\)](#)
Per- and polyfluoroalkyl substances (PFAS)
- ☒ Latex
[Latex](#)
Latex
- ☒ Melamin
[Mélamine](#)
Melamine
- ☒ PVC, PVDC
[PVC, PVDC](#)
PVC, PVDC

Recycling
Recyclage
Recycling

- ☒ Die erwähnten Folien sind für das Recycling geeignet und können durch Verbrennung effektiv entsorgt werden. Die vollständige Verbrennung von Polypropylen führt zur Bildung von Kohlendioxid und Wasser. Die Folien entsprechen der Norm EN13427 (allgemeine Anforderungen), EN13428 (Verringerung der Quelle und Schwermetallgehalt <100 mg/kg) und EN 13431 (Rückgewinnung in Form von Energie). Recycling-Code PP 05.

Les films mentionnés sont adaptés au recyclage et peuvent être efficacement éliminés par incinération. La combustion complète du polypropylène entraîne la formation de dioxyde de carbone et d'eau. Les films sont conformes à la réglementation EN13427 (exigences générales), EN13428 (réduction à la source et teneur en métaux lourds <100 mg/kg) et EN 13431 (récupération sous forme d'énergie). Code de recyclage PP 05.

The mentioned films are suitable for recycling and can be effectively disposed of through incineration. Full combustion of Polypropylene produces the formation of Carbon Dioxide and Water. Films comply with regulation EN13427 (general requirements), EN13428 (Prevention by source reduction and Heavy metal content <100 mg/kg) e EN 13431 (Recovery in the form of energy). Recycling code PP 05

Disclaimer
Restriction
Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

Reklamationen
Réclamations
Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

02015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

**Freigabe/Firmendaten****Validation/données sur l'entreprise****Approval company data**

Erstellt durch: Etabli par: STOL Created by:	Freigegeben durch: Andreas Meier Approuvé par: (Leiter Einkauf) Released by: (chef des achats) (Head of purchasing)		Version: Version: 6 Version:
Datum: Date: 17.11.2025 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 5 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 verkauf@pacovis.ch www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 2266 65317 Fax ++43 2266 65317 42 office@pacovis.at www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 7123 3800 40 Fax +49 7123 3800 429 mail@pacovis.de www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 objednavky@pacovis.cz www.pacovis.cz